

the sephardic temple



CONGREGATION EMETH VE'SHALOM

WEEKLY BULLETIN

775 Branch Boulevard at Halevy Drive • P.O. Box 392, Cedarhurst, NY 11516
Tel: 516-295-4644 • Fax: 516-295-1941 • Email: admin@thesephardictemple.org



שבת שלום SHABBAT SHALOM

ב"ה

DAILY MINYAN IN TEMPLE:
MONDAY-FRIDAY...8:00 AM, SUNDAY...9:00 AM

FRIDAY, AUGUST 13, 2021

LIGHT CANDLES: 7:37 PM

SHIR HASHIRIM: 6:45 PM

שיר השירים

SERVICES 7:00 PM

מנחה וערבית



IN THE
CHAPEL

SATURDAY, AUGUST 14, 2021
(6 ELUL 5781)

PARASHAT SHOFETIM

פרשת שופטים

SHABBAT SERVICES 9:00 AM

שחרית, קריאת התורה, ומוסף

Shabbat Morning Services will be held in the Sanctuary
as outlined in our updated COVID-19 Policy:
www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19

Please contact the Temple office with your reservations
to help us plan ahead.



Parashat SHOFETIM...

Here the book of Deuteronomy presents civil and criminal laws which are the foundation for creating a just society.

While Shofetim touches on many different aspects of the Israelites' social and political structure, it emphasizes the need to incorporate both truth and mercy into the administration of the law.



MELDADOS

SHABBAT, AUGUST 14, 2021

FIRST YEAR
ESTHER MARCUS
MARC ANDREW BEHAR

ROZA KAMHI
RICHARD ABRAHAM FRANCO
AMELIA MATSIL
BETTY ROUSSO
WILLIAM GREENFIELD
MORDECAI R. TESTA
ISAAC SALEM
CHARLES CRESCAS
JACK D. FOREM
CLARA ELIAS
CLARA ZUCKERBROD
MARY ELIAS HAZAN
ALBERT M. PARDO
GEORGE NAHMIA
MATHILDE BARLIA
BESSIE HASSON
STEVEN I. ELIAS
SARAH Z. COHEN
RACHEL DALVEN
SAMUEL SHABETY AARON
SARAH S. ZACHARIA
LARRY GOLDBERG
EDWARD PRAFDER
JOSEPH E. MEVORAH
ROSE RAMRAS
RACHEL COHEN
ROBERT COHEN
GERTRUDE WOFSY

SARAH MODECK
YOMTOV H. SAADI
MOLLY EDIDYA PESSO
ALBERT JAFFE
JOSEPH LACHMAN
ISAAC BEHAR
ALFRED STEINHARAT
SIMCHA I. RUSSO
JOSEPH A. MIZRAHI
ISAAC A. ARAB
JOSEPH ROTH
MORRIS (RED) LEVY
MAX JOSEPH
SOLOMON M. MATZA
JACK LOMITA
DAVID HASSON
ELISA ANAU
NANCY COLCHAMIRO
SAMUEL NAHOUM
SOPHIE PILOSSOPH
MORRIS BEHAR
JOSEPH ALBALA
ANNIE POLITIS
REBECCA DAVIDSON
MATATHIA COLCHAMIRO
SARAH BENVENISTE
ANNA ATTAS
SIMCHA ROUSSO
ISAAC COHEN



IN THE TEMPLE FAMILY

THE SEPHARDIC TEMPLE WEEKLY BULLETIN • AUGUST 14, 2021

SEPHARDIC TEMPLE SHABBAT MORNING SERVICES

Shabbat Morning Services will be held in the Sanctuary as outlined in our updated COVID-19 Policy, available on our website: www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19

Registration to the Temple office for Shabbat requested by Thursday.

ת.נ.צ.ב.ה

Condolences on the loss of:
Mildred Russo

Beloved wife of:
The late Jack Russo

Treasured mother of:
Marvin Russo
Cheryl Sherman
Randi Eisenberg

Cherished sister of:
Vivian Richman
The late Ray Bernstein

ת.נ.צ.ב.ה

Condolences on the loss of:
Marisa Trachtenberg

Beloved daughter of:
Carole Trachtenberg

Dedicated former member
of the Sephardic Temple
office staff

REFUAH SHELEMAH

רפואה שלמה

JOYCE PERSILY

*Wishing you a speedy and
complete recovery*

ANNUAL YIZKOR MEMORIAL BOOK



5782-2021



Please return your Yizkor Memorial Book
inscription form to the Temple office

All submissions must be received by August 27.

Phone: 516-295-4644 • Fax: 516-295-1941
Email: admin@thesephardictemple.org



Mazal Tov to our Rubisa Zipporah Marans on the birth of a great-grandson to her grandchildren Tamar Kaplan-Marans and Joey Nussbaum. At his Brit Milah, the baby was named Arnold אברום, to commemorate the legacy of his great-grandfather and our founding spiritual leader, Rabbi Arnold B. Marans. Mazal Tov also to the baby's grandparents, Shirley Kaplan and Hillel Marans. May the birth of this child bring consolation to the entire Marans Family and to our congregation as well.

May little Arnold grow up in the tradition of his ancestors and achieve תורה, חפה ומעשים טובים.



בסימן טוב ומזל טוב SIMAN TOV & MAZAL TOV

On the Birth of a Baby Boy:
Gabe Harrison Rostowsky

Parents:
Bess & David Rostowsky

Grandparents:
Dr. Gilda & David Orwasher
Lisa Levine-Rostowky & Martin Rostowky

Great-Grandparents:
Blanche & Arthur Stern

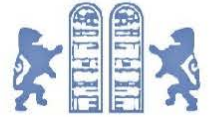
Ladino Phrase of the Week

Caras vemos, corasones no conesemos

Faces we see, hearts we do not see through

Source: Sephardic Bikur Holim (SBH) Congregation,
Seattle, Washington.

<https://www.sbhseattle.org/resources/ladino/#Proverbs>



ק"ק אמת ושלום

the sephardic temple

775 BRANCH BOULEVARD • P.O. BOX 392 • CEDARHURST, NY 11516 • 516-295-4644
EMAIL: admin@thesephardictemple.org FAX: 516-295-1941

FOUNDING RABBI ARNOLD B. MARANS z"l / RABBI STEVE GOLDEN
CANTOR YAIR YONATI / EXECUTIVE DIRECTOR LLOYD DENENBERG

PRESIDENT
ISAAC S. MAYO

FOUNDER PRESIDENT
*IRVING L. ROUSSO

PAST PRESIDENTS
*FREDDIE HAZAN
*JACOB B. NAAR
*DAVID E. ROUSSO
*ALBERT J. COHEN
*ISAAC J. RUSSO
*CHARLES PESO
*JOSEPH CAMHI
*MORRIS ADWAR
ALEX J. COHEN
STEVEN CHERNOFF

**HONORARY CHAIRMAN
OF THE BOARD**
*ISAAC H. ZACHARIA

HONORARY LIFE TRUSTEES

*MORRIS ADWAR
*JOSEPH CAMHI
STEVEN CHERNOFF
*ALBERT J. COHEN
ALEX J. COHEN
*VICTOR M. HAZAN
*JACOB B. NAAR
*DAVID E. ROUSSO
*ELI L. ROUSSO
*LOUIS E. ROUSSO
*ISAAC J. RUSSO
*HERMAN I. ZACHARIA

VICE PRESIDENTS

*EDWARD AZARIA
*JACK BAKER
*JACK BARUCH
*ABE CASSUTO
NEIL CRESPI
*HY DAVID
*IKE ELIAS
*IRVING S. ELIAS
MARTIN I. ELIAS
HOWARD FRANCO
*HOWARD FRIEDMAN
*IRVING HAZAN
VICTOR F. HAZAN
*JACK MEVORACH
*SOL RUSSO
*HY SAPORTA

TREASURER
RUSS POSNER

SECRETARY
JERRY J. HATTEM

GABBAIN
HOWARD FRANCO
NATHAN GRAMA
JEFF BEJA
FRED ABRAHAM

DIRECTORS

FRED ABRAHAM
*ELLIOT ALCOSSER
*BERNARD ASSAEL
SAM AZUS
*MATT BAKER
*ELI J. BARUCH
*JOSEPH J. BARUCH
*MANNY BEHAR
JEFF BEJA
*VICTOR BEJA
STANLEY CAMHI
JUSTIN CHERNOFF
*ABE H. COHEN
*MORRIS COHEN
*SAM C. COHEN
*JERRY DAVID
BUTCH ELIAS
*ELI ELIAS
STANLEY ELIAS
MORRIS ERBESH
*LEON ESKENASI
JEFFREY EZRATTY
*DAVID FINS
*ISAAC FRANCO
*RICHARD FRANCO
DAVID GATENIO
HERMAN GOLDSMITH
NATHAN GRAMA
AARON HAZAN
*MARTIN HAZAN
*MICHAEL HAZAN
JAMES KHANI
DR. ALAN MATARASSO
MEL MATSIL
SOL MATSIL
MARTIN MEVORACH
*IRVING PAPARO
MARVIN ROSEN
JACK RUBIN
IRVING S. ROUSSO
*ISAAC SALEM
*AL SANSOLO
ALBERT SAYEGH
STEWART SEMAYA
MARC J. TENZER
MORRIS YANNI
AARON ZACHARIA

SISTERHOOD PRESIDENT
SUSAN BAKLOUL

MEN'S CLUB PRESIDENT
MARC J. TENZER

*DECEASED

August 4, 2021

Dear Friends:

We hope this finds you and your family well.

Below please find the link to our 57th Anniversary Testimonial Journal in honor of Karen and Russ Posner that was scheduled for June 13, 2020.

www.sephardictemplecedarhurst.org/journal

Due to the pandemic, our plans to join together to properly commemorate the occasion continue to be on hold. In the meantime, we hope you will enjoy reading the journal which serves as a testament to an important milestone in our Temple's history.

Past journal editions can be found on our website and below. Please share the links with family and friends:

www.sephardictemplecedarhurst.org/journal

Thank you again for your thoughtful generosity and heartfelt sentiments that were published in the 2020 journal. We appreciate your continued dedication to our Temple family.

Sincerely,

Isaac Mayo
President



SEPHARDIC TEMPLE

ANNUAL YIZKOR MEMORIAL BOOK



“לְזַכֵּר עוֹלָם יִהְיֶה צְדִיק” (תהלים קיב:ו.)

“...the righteous will be remembered forever”

(Psalms 112:6)

The Sephardic Temple is preparing the new Annual Yizkor Memorial Book containing the text of the Yizkor Memorial Service with special readings and meditations. In addition, the Yizkor Book will record the names of departed loved ones as remembered by family and friends.

The Yizkor Memorial Book will be distributed to our worshipers during the Yizkor Service on Yom Kippur as well as other Memorial Services conducted throughout the year.

Join this Yizkor Memorial Book project by dedicating the names of departed family and friends. Each name will be inscribed for a donation of \$18 per name.

For more information, please contact the Temple office: (516-295-4644), admin@thesephardictemple.org



(DETACH AND MAIL)

PLEASE ENTER YOUR INSCRIPTION TO THE YIZKOR MEMORIAL BOOK

Inscription: \$18 (Chai ח"י) per name

Checks made payable to: The Sephardic Temple • Mail to: P.O. Box 392, Cedarhurst, NY 11516

MEMORIALIZED BY:

IN LOVING MEMORY OF:

(list additional names to the right)

All Yizkor Memorial Book 5782 submissions must be received by August 27, 2021

Hadassah Nassau Rosh Hashanah

Rosh Hashanah begins September 6!

Share your holiday greetings with family and friends by sending a beautifully wrapped kosher package of honey, assorted sweets and Shabbat candles. All monies will benefit our Youth at Risk programs

\$28.00

(includes shipping throughout the domestic U.S.)

Send your check payable to: **Hadassah**

Mail to: Hadassah Nassau

430 De Mott Ave, Rockville Centre, NY 11570

All orders must be received by August 16, 2021

**Additional Information Please call Loulou
516-729-2788**

X _

Name _____ Chapter/Group _____

Phone _____

Email _____

Total Packages Ordered _____ Total Amount Enclosed \$

Below you will find the shipping label that will be affixed to the package. Complete both "TO" and "FROM" portions

Please fill it out legibly to prevent confusion at the post office. Do not staple checks to form.

(Kindly include a separate 8 1/2 x 11 sheet for additional orders)

To: _____

To: _____

From: _____

From: _____

